PARÓQUIA DE SÃO JOSÉ

Ponta Delgada - S. Miguel - Açores

ANO XVIII - Todos os Santos - 01 a 06/11/2026

Página Litúrgica

ANO C

Solenidade de Todos os Santos

(XXXI Domingo do Tempo Comum)

LEITURA I - Ap 7, 2-4.9-14

Leitura do Apocalipse de São João

Eu, João, vi um Anjo que subia do Nascente, trazendo o selo do Deus vivo.
Ele clamou em alta voz aos quatro Anjos a quem foi dado o poder de causar dano à terra e ao mar:
«Não causeis dano à terra, nem ao mar, nem às árvores, até que tenhamos marcado na fronte os servos do nosso Deus». E ouvi o número dos que foram marcados: cento e quarenta e quatro mil, de todas as tribos dos filhos de Israel. Depois disto, vi uma multidão imensa, que ninguém podia contar, de todas as nações, tribos, povos e línguas.
Estavam de pé, diante do trono e na presença do Cordeiro, vestidos com túnicas brancas e de palmas na mão.
E clamavam em alta voz: «A salvação ao nosso Deus, que está sentado no trono, e ao Cordeiro».Todos os Anjos formavam círculo em volta do trono, dos Anciãos e dos quatro Seres Vivos. Prostraram-se diante do trono, de rosto por terra, e adoraram a Deus, dizendo: «Ámen! A bênção e a glória, a sabedoria e a ação de graças, a honra, o poder e a força ao nosso Deus, pelos séculos dos séculos. Ámen!». Um dos Anciãos tomou a palavra e disse-me: «Esses que estão vestidos de túnicas brancas, quem são e de onde vieram?». Eu respondi-lhe: «Meu Senhor, vós é que o sabeis». Ele disse-me: «São os que vieram da grande tribulação, os que lavaram as túnicas e as branquearam no sangue do Cordeiro**».** ***Palavra do Senhor.***

READING I - Rev 7, 2-4.9-14

Reading of the Apocalypse of St. JohnI.

John, saw an Angel ascending from the Spring, bringing the seal of the living God.He cried out loud to the four Angels to whom was given the power to cause harm to the land and to the sea: “Do not cause harm to the land, nor to the sea, nor to the trees, until we have marked on the forehead the servants of our God”. And I heard the number of those who were marked: a hundred and forty-four thousand, of all the tribes of the children of Israel.After this, I saw an immense multitude, which no one could count, of all the nations, tribes, peoples, and tongues. They stood before the throne and in the presence of the Lamb, clothed with white robes and palms in their hands.And they cried out with a loud voice, “Salvation to our God, who is sitting on the throne.” All the Angels formed a circle around the throne, the Elders and the four Living Beings. They fell down before the throne, face to face, and worshiped God, saying, “Amen! The blessing and glory, wisdom and thanksgiving, honor, power and strength of our God for centuries. Amen!” One of the Elders took the floor and said to me, “Those who are dressed in white robes, who are they and where did they come from?” I said to him, “My Lord, you know it.” He said to me, “They are those who came from the great tribulation, those who washed the robes and bleached them in the blood of the Lamb.”
Word of the Lord.

SALMO RESPONSORIAL - Salmo 23 (24), 1-2.3-4ab.5-6 (R. cf. 6) Refrão: ***Esta é a geração dos que procuram o Senhor.*** Repete-se

RESPONSORIAL PSALM - Psalm 23 (24), 1-2.3-4Ab.5-6 (R. cf. 6) Chorus: **This is the generation of those who seek the Lord.** Repeat

LEITURA II - 1 Jo 3, 1-3

Leitura da Primeira Epístola de São João

Caríssimos: Vede que admirável amor o Pai nos consagrou em nos chamar filhos de Deus.
E somo-lo de facto.Se o mundo não nos conhece, é porque não O conheceu a Ele.
Caríssimos, agora somos filhos de Deus e ainda não se manifestou o que havemos de ser.
Mas sabemos que, na altura em que se manifestar, seremos semelhantes a Deus, porque O veremos tal como Ele é.
Todo aquele que tem n'Ele esta esperança purifica-se a si mesmo, para ser puro, como Ele é puro.
Palavra do Senhor.

READING II - 1 Jn 3, 1-3

Reading of the First Epistle of St. John

Dearest: See that admirable love the Father has consecrated us to call us children of God.And we are in fact.If the world does not know us, it is because it has not known Him.Dearest, we are now children of God and it has not yet been manifested what we shall be.But we know that, at the time that we will manifest Everyone who has in Him this hope purifies itself, to be pure, as He is pure. **Word of the Lord**

EVANGELHO - Mt 5, 1-12a

Evangelho de Nosso Senhor Jesus Cristo segundo São Mateus

Naquele tempo, ao ver as multidões, Jesus subiu ao monte e sentou-Se.
Rodearam-n'O os discípulos e Ele começou a ensiná-los, dizendo:
«Bem-aventurados os pobres em espírito, porque deles é o reino dos Céus.
Bem-aventurados os humildes, porque possuirão a terra.
Bem-aventurados os que choram, porque serão consolados.
Bem-aventurados os que têm fome e sede de justiça, porque serão saciados.
Bem-aventurados os misericordiosos, porque alcançarão misericórdia.
Bem-aventurados os puros de coração, porque verão a Deus.
Bem-aventurados os que promovem a paz, porque serão chamados filhos de Deus.
Bem-aventurados os que sofrem perseguição por amor da justiça, porque deles é o reino dos Céus.
Bem-aventurados sereis, quando, por minha causa, vos insultarem, vos perseguirem e, mentindo, disserem todo o mal contra vós. Alegrai-vos e exultai, porque é grande nos Céus a vossa recompensa».
Palavra da salvação.

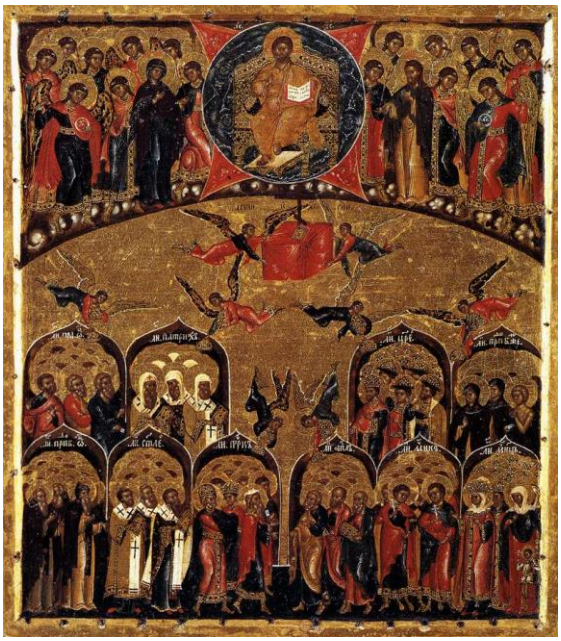
GOSPEL - Mt 5, 1-12

Gospel of Our Lord Jesus Christ according to St. Matthew

At that time, when he saw the crowds, Jesus went up to the mountain and sat down.He surrounded the disciples and He began to teach them, saying,
"Blessed are the poor in spirit, for theirs is the kingdom of heaven.
Blessed are the humble, for they shall possess the earth.
Blessed are they that weep, for they shall be comforted.
Blessed are they that hunger and thirst for righteousness, for they shall be satisfied.Blessed are the merciful, for they shall obtain mercy.
Blessed are they the pure in heart, for they shall see God.
Blessed are they that promote peace, for they shall be called children of God, and shall be called to you. Rejoice and exult, for your reward is great in heaven." **Word of salvation.**

Nota Histórica: Solenidade de Todos os Santos que estão com Cristo na glória. Na mesma celebração festiva, a santa Igreja, ainda peregrina sobre a terra, venera a memória daqueles cuja companhia alegra os céus, para que se estimule com o seu exemplo, se conforte com a sua proteção e, com eles, receba a coroa do triunfo, na visão eterna da divina majestade.

Historical Note: Solemnity of All Saints who are with Christ in glory. In the same festive celebration, the holy Church, still pilgrims on earth, venerates the memory of those whose company gladdens the heavens, so that she may be encouraged by her example, is comforted by her protection and, with them, receive the crown of triumph, in the eternal vision of the divine majesty.



Descrição: A pintura "Sinaxis de Todos os Santos", de um pintor de ícones desconhecido da Rússia, é uma obra de arte fascinante que merece ser explorada em detalhes. Com um tamanho original de 23 x 22 cm, esta pintura se destaca por seu estilo artístico único, sua composição cuidadosamente equilibrada, seu uso de cores e sua rica história. Em termos de estilo artístico, a pintura "Sinaxis de Todos os Santos" pertence ao gênero ícone, uma forma de arte religiosa muito importante na tradição ortodoxa russa. Os ícones são representações sagradas que são usadas como objetos devocionais e são caracterizados por seu estilo plano e estilizado. Esta pintura em particular exibe um domínio da técnica do pintor de ícones, com linhas precisas e detalhes minuciosos que capturam a essência espiritual dos santos retratados. A composição da pintura é outro aspecto interessante a destacar. A obra apresenta um arranjo simétrico e ordenado dos santos, que estão dispostos em fileiras horizontais e verticais. Este equilibrado. Finalmente, existem aspectos pouco conhecidos desta pintura que a tornam ainda mais interessante. Por exemplo, acredita-se que foi criado para ser usado em uma igreja ou capela, onde teria sido colocado em um local de destaque para ser adorado pelos fiéis. Além disso, o tamanho original relativamente pequeno da pintura sugere que ela pode ter sido um objeto pessoal de devoção, possivelmente pertencente a um membro da nobreza ou ou da alta sociedade. Em suma, a pintura "Sinaxis de Todos os Santos" do desconhecido pintor de ícones russo é uma fascinante obra de arte que combina um estilo artístico distinto, composição equilibrada, uso cativante de cores e rica história. Por meio de sua representação de santos e sua conexão com o divino, esta pintura convida o espectador a refletir sobre espiritualidade e tradição religiosa.

I N F O R M A Ç Õ E S

- Novembro, Mês das Almas: Novembro é tradicionalmente conhecido por ser o mês das almas que estão no Purgatório, que significa “Estado de Purificação”. É bom que nenhum de nós se esqueça de rezar pelas almas.

- Dia 2 de Novembro: Eucaristia Celebrativa às 18h00, pelos Fiéis Defuntos da nossa Paróquia.

- Dia 1 a 8 de Novembro: Semana da Oração pelos Seminários “Comunidade Para rezar, Seminários que Floresce”

- Dia 5 de Novembro: Reunião do Apostolado da Oração, na Capela dos Terceiros, às 16h30.

- Dia 6 de Novembro: Primeira Sexta-feira do mês, Adoração ao Santíssimo Sacramento, às 17h00.